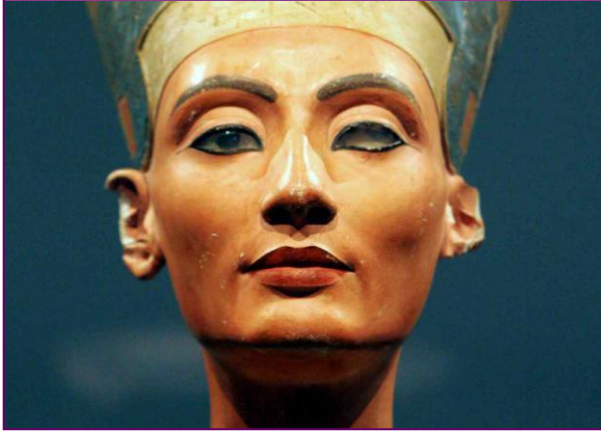




Le borgne symbolise celui qui ne voit les choses que sous une seule perspective.

Un regard univoque

Bileam, prophète borgne

Bileam, archétype du prophète des nations, est dépeint comme borgne.

Les sages du Talmud interprètent cela comme une incapacité à regarder les choses sous deux angles différents à la fois. Bileam se refuse à conjuguer la spiritualité avec la dimension matérielle de l'existence.

מסכת נידה לא.

דרש רבי אבהו מאי דכתיב (במדבר כג) מי מנה עפר יעקב ומספר את רובע ישראל מלמד שהקב"ה יושב וסופר את רביעיותיהם של ישראל מתי תבא טיפה שהצדיק נוצר הימנה ועל דבר זה נסמית עינו של בלעם הרשע אמר מי שהוא טהור וקדוש ומשרתיו טהורים וקדושים יציץ בדבר זה מיד נסמית עינו דכתיב (במדבר כד) נאם הגבר שתום העין והיינו

Traité Nida 31a

Rabbi Abahou a interprété le verset "Qui peut compter la poussière de Jacob, nombrer la multitude d'Israël?" ([Nombres 23,10](#)). Cela nous enseigne que Dieu est assis et dénombre les relations conjugales d'Israël, épiant que vienne la goutte de semence de laquelle naîtra le juste.

Et c'est à ce sujet que Bileam le mécréant a perdu son œil quand il a dit: celui qui est pur et saint et dont les serviteurs sont purs et saints scruterait-il pareilles choses ?!

Il en est immédiatement devenu borgne, comme il est écrit "parole de l'homme à l'œil percé" ([Nombres 24,3](#)).

Note: cette interprétation repose sur un jeu de mot que permet la polysémie de l'hébreu. Rova/רובע signifiant à la fois *multiple* et *rapport sexuel*.